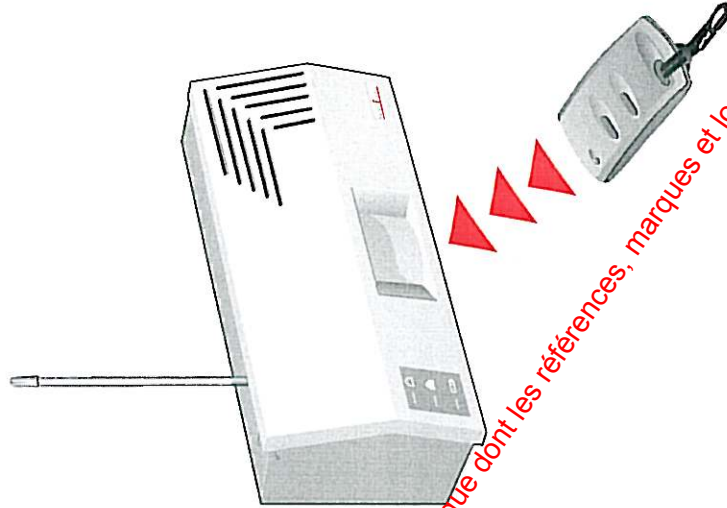


Block-alarm L2300



Document non contractuel, soumis à modifications sans préavis.
Non-binding document, subject to modification without notice.
Hinweis: Änderungen der technischen Daten und des Designs aufgrund von Produktverbesserungen bleiben uns ohne Ankündigung vorbehalten.
Il presente manuale può essere soggetto a modifiche senza preavviso.
Documento no contractual, supeditado a posibles modificaciones sin preaviso.

Conformité des produits aux directives européennes :
Products Conformity with European directives:
Konformität der Produkte mit den europäischen Richtlinien:
Conformità dei prodotti alle direttive europee:
Conformidad de los productos con las Directivas Europeas :
89/336/EEC ; 73/23/EEC ; 90/269/EEC

www.logisty.com



This product can be used
in all the EU countries.

LOGISTY

LOGISTY

802587/A - © LOGISTY - 03/02 - Insign'

www.absolualarme.com met à la disposition du public, via www.docalarme.com, de la documentation technique dont les références, marques et logos, sont la propriété des détenteurs respectifs

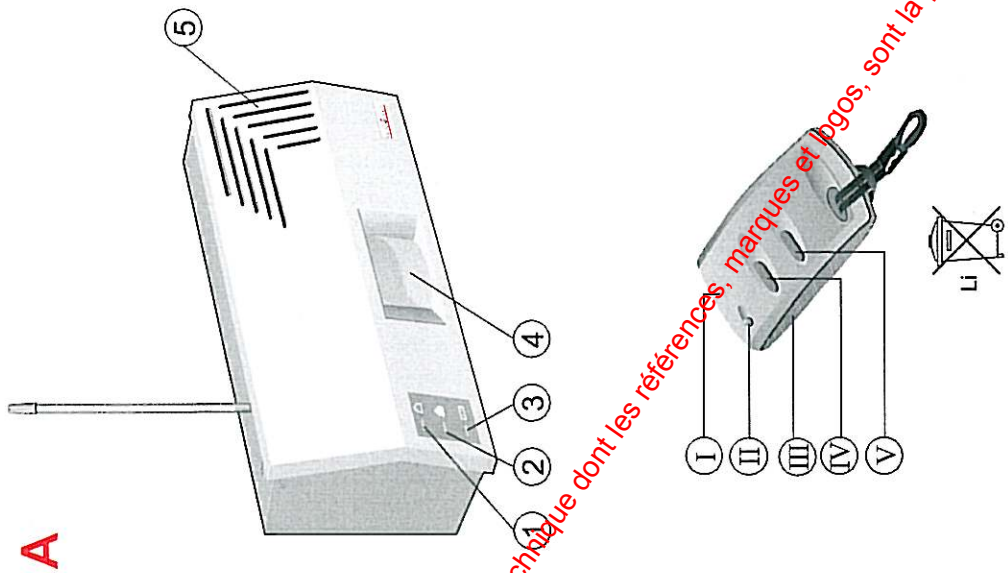
**GUIDE D'INSTALLATION
ET D'UTILISATION 1**

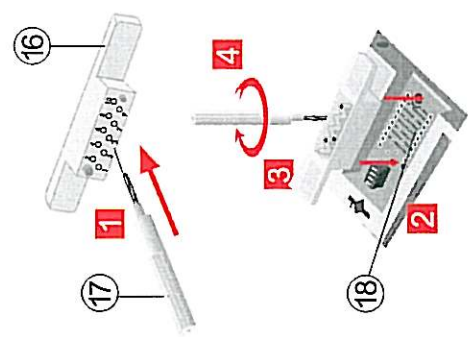
**INSTALLATION
AND USER'S GUIDE 5**

**INSTALLATIONS- UND
BEDIENUNGSANLEITUNG 8**

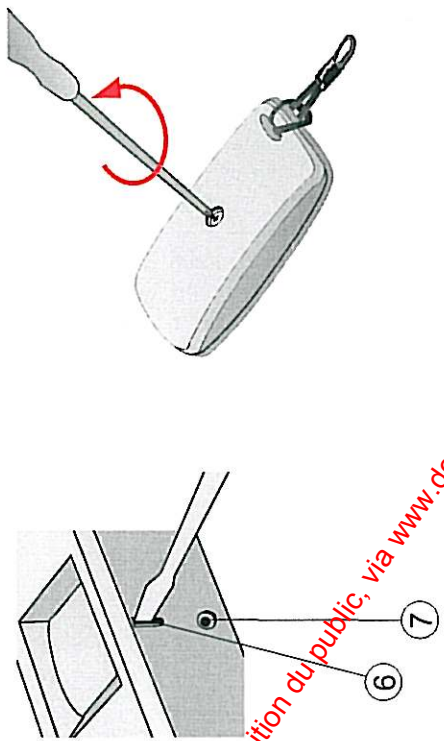
**MANUALE D'INSTALLAZIONE
E GUIDA ALL'USO 11**

**GUIA DE INSTALACION
Y MANUAL DE USO 15**

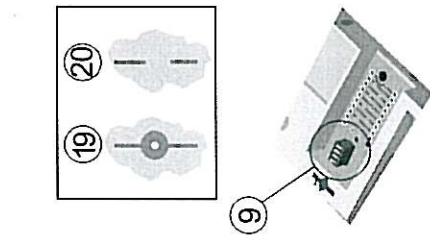




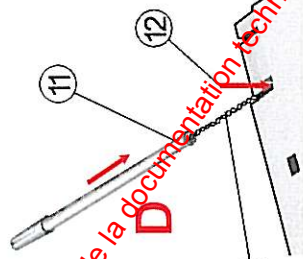
F



B



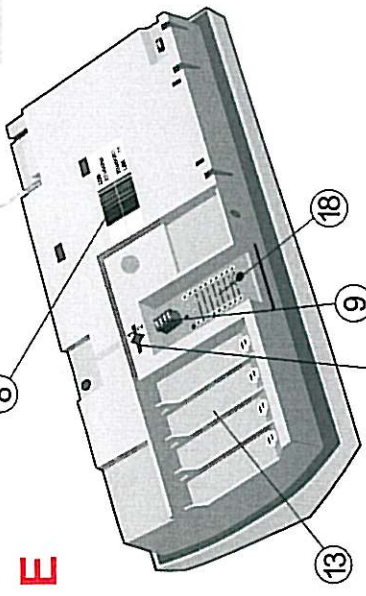
G



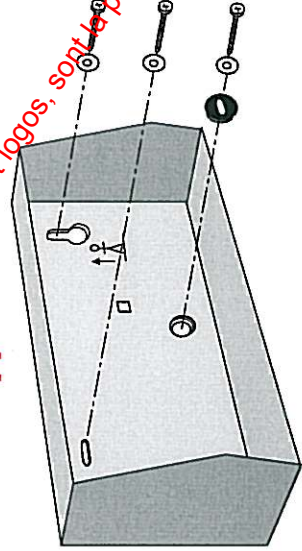
C



E



H



I

Fonctionnement

Le block-alarm L2300F permet la protection intrusion des petits locaux : studio, caravane, mobilhome, garage, cave, box... Son détecteur de mouvement surveille l'intérieur du local protégé. Sa sirène intégrée agresse et désablit l'intrus.

La télécommande porte-clés L2602F permet de mettre en marche et d'arrêter la protection intrusion du block-alarm.

Caractéristiques

- Détecteur de mouvement intégré : 18 faisceaux, portée 12 m, angle 75° à 90°.
- Niveau de la sirène intégrée : 110 dB durant 1 minute 30 secondes.
- Temporalisation d'entrée réglable : après une détection d'intrusion, l'utilisateur peut disposer de 10, 20 ou 40 secondes avant le déclenchement de la sirène. Il peut ainsi arrêter le block-alarm si sa télécommande se trouve à l'intérieur du local protégé.
- Temporalisation de sortie : une fois la protection intrusion mise en marche sur le block-alarm, l'utilisateur dispose d'1 minute 30 secondes pour sortir du local protégé sans déclencher la sirène.
- Signalisations lumineuses : arrêt de la protection intrusion, mise en marche de la protection intrusion et indication des alarmes.
- Autonomie : 2 ans (4 piles alcalines 9 V fournies en usage domestique normal).
- Code radio personnalisé.
- Auto-protection (déclenchement de la sirène) : en cas de tentative d'ouverture, d'arrachement et de coupure d'alimentation.

Attention

Nous vous conseillons de suivre attentivement les conseils de ce guide, rédigé par des spécialistes de la sécurité. Notre assistance technique est à votre disposition pour vous conseiller par téléphone dans la mise en œuvre de ce block-alarm.

Si vous avez des remarques pour l'amélioration de nos guides et de nos produits, n'hésitez pas à les envoyer par écrit à Logisty, en précisant la date d'achat du matériel.

Où placer le block-alarm ?

- A l'intérieur du local à protéger.
- Horizontalement.
- En hauteur (entre 1,80 m et 2,50 m).
- Fixé sur le mur ou posé sur une étagère.
- Sans obstacle devant le détecteur de mouvement.
- Jamais directement sur une paroi métallique.
- Jamais en face d'une baie vitrée ou d'une fenêtre.
- Jamais en face ou au-dessus d'une surface pouvant s'échauffer rapidement (convecteur électrique, cheminée, ventilation).

Matériel nécessaire

- Un tournevis plat (4 mm).
- Un tournevis cruciforme (3 ou 4 mm).
- Une perceuse avec un foret béton de Ø 6 mm.

Installation

FIG. A Vues face L2300F et L2602F

- L2300F : ① Témoin lumineux d'arrêt, ② Témoin lumineux de marche et d'alarme, ③ Témoin lumineux de défaut pile, ④ Détecteur de mouvement, ⑤ Sirène intégrée.
- L2602F : ① Face avant, ② Témoin lumineux clignotant (rouge) d'émission et de bon état de la pile, ③ Socle, ④ Touche Arrêt, ⑤ Touche Totale.

FIG. B Ouverture

- Insérez un tournevis plat, poussez sur l'ergot d'ouverture ⑥ et soulevez la face avant.
- Dévissez le socle de la télécommande puis séparez socle et face avant.

FIG. C Vignette de garantie

- Décollez la partie prédécoupée de la vignette ⑦, de garantie située sur le socle du block-alarm et collez-la sur la demande d'extension de garantie fournie.
- Faites de même avec la vignette de garantie de la télécommande.
- Fermez la télécommande avec la vis.

FIG. D Mise en place de l'antenne

- Glissez entièrement l'antenne ⑧ dans le tube ⑨, et bloquez celui-ci dans la gorge ⑩.

FIG. E Mise en place des piles et test

- 1 Placez les 4 piles en ⑪ : le block-alarm émet des bips et s'éclaire le voyant rouge ⑫ à chaque mouvement détecté. Ne vous étonnez pas si vous entendez des grésillements. Ils cesseront dès que votre block-alarm fonctionnera en mode normal.
- 2 Appuyez sur la touche Totale ⑬ de la télécommande : le voyant rouge ⑫ du block-alarm s'éclaire, le block-alarm émet un message sonore.
- 3 Appuyez sur la touche Arrêt ⑭ de la télécommande : le voyant vert ⑬ du block-alarm s'éclaire, le block-alarm émet un message sonore.
- 4 Le block-alarm et la télécommande sont maintenant prêts à être codés.

FIG. F Codage du block-alarm L2300F

Débranchez les 4 piles du block-alarm.

Vous devez personnaliser le block-alarm en lui attribuant un code radio personnalisé.

- 1 Perforez au hasard de 2 à 8 trous du gabarit de codage ⑮ avec le foret de codage ⑯.
- 2 Placez en ⑰ les deux ergots de positionnement du gabarit de codage dans les trous correspondants.
- 3 Maintenez le gabarit et maintenez la pointe du foret de codage dans le premier trou ouvert du gabarit.
- 4 Appuyez sur le foret en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour supprimer la connexion de codage correspondante. Arrêtez-vous lorsque le manche du foret bute sur le gabarit de codage.
- 5 Recommencez l'opération pour chaque trou pratique dans le gabarit.
- 6 Otez le gabarit et faites tomber les copeaux hors du block-alarm. Vérifiez que les connexions de codage correspondant au code radio personnalisé ont bien été supprimées (Dessin ⑱ : connexion intiate ; Dessin ⑲ : connexion coupée).
- 7 Placez à nouveau les 4 piles dans le block-alarm.
- 8 Une fois l'installation du block-alarm réalisée, vous renetrez le gabarit de codage et foret de codage à l'utilisateur en lui demandant de les conserver, pour les futures extensions de son système.

Codage de la télécommande L2602F

Le codage de la télécommande se fait par programmation. Vous n'utiliserez pas le gabarit de codage.

Vous allez programmer le code radio par appuis successifs sur les touches de la télécommande. Lorsque vous sortez la télécommande de son emballage, le code radio personnalisé programmé est identique à un code vierge (aucune connexion de codage coupée).

- 1 Cochez sur la 1^{re} ligne les cases correspondant au code radio personnalisé du gabarit de codage du block-alarm (une croix par trou ouvert).

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code radio personnalisé										
Code télécommande										

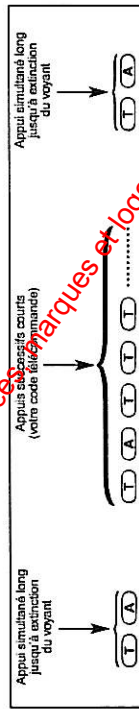
- 2 Sur la 2^e ligne de votre tableau, au dessous de chaque croix, écrivez la lettre "A" correspondant à la touche Arrêt.
- 3 Complétez les cases vides de la 2^e ligne en écrivant la lettre "T" correspondant à la touche Totale.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code radio personnalisé		X						X		
Code télécommande	(T)	(A)	(T)	(T)	(T)	(T)	(A)	(A)	(T)	(T)

Exemple (à ne pas reproduire) : vous avez percé sur la centrale les connexions 2, 7 et 8.

- 3 Vous obtenez une succession de "A" et "T", qui est le code à programmer sur la télécommande.

- 4 Codez la télécommande en effectuant des appuis sur les touches comme indiqué ci-dessous :



Attention : si au cours de la manipulation vous attendez plus de 7 s entre 2 appuis ou si l'appui sur "A" et "T" n'est pas simultané ou pas assez long, alors vous sortez du mode programmation : le voyant rouge clignote, la programmation est incorrecte. Le code initialement programmé est conservé. Recommencez l'opération depuis le début.

- 5 Appuyez sur la touche Arrêt ⑮ et vérifiez que le block-alarm émet un message sonore d'arrêt et que son voyant ⑬ s'éclaire.

Détecteurs complémentaires

Se reporter aux notices des détecteurs.

Si le block-alarm est complété par des détecteurs Logisty, vérifiez le code radio personnalisé de chaque détecteur :

- Retournez le block-alarm, détecteur intégré face à la table (pour éviter de solliciter ce dernier).

- Appuyez sur la touche test du détecteur à tester :

- code correct : message sonore aigu du block-alarm
- code incorrect : message sonore grave du block-alarm (dans ce cas, reprenez l'opération de codage sur le détecteur).

FIG. G Paramétrage du block-alarm L2300F

Positionnez les 4 micro-interrupteurs (1) du block-alarm.

Fonctionnement du block-alarm	
Messages sonores forts (pas d'influence sur la puissance de la sirène)	Pas de temporisation d'entrée*
Messages sonores faibles (pas d'influence sur la puissance de la sirène)	Temporisation d'entrée* de 10 s
Détection de mouvement sensible	Temporisation d'entrée* de 20 s
Détection de mouvement très sensible (pour local très étroit)	Temporisation d'entrée* de 40 s

*Temporisation d'entrée : temps écoulé entre la coupure de l'intrusion et le déclenchement de la sirène du block-alarm. Elle permet d'arrêter le système de l'intrusion du block-alarm.



FIG. H Fixation

- 1 Fixez le socle au mur ou posez-le sur une étagère.
- 2 Clipsez la face avant sur le socle.
- 3 Déplacez-vous dans le champ de vision du block-alarm : chaque détection entraîne un bip sonore et l'éclairage du voyant rouge (1) du block-alarm.

FIG. I Autoprotection

- 1 Ouvrez le block-alarm L2300F et placez le pignon d'autoprotection (15) du block-alarm dans son logement (14) suivant le tableau ci-dessous :

Position du pignon	Fonctionnement de l'autoprotection
	Le block-alarm sera fixé au mur : déclenchement de la sirène en cas d'arrachement, d'ouverture ou de coupure d'antenne.
	Le block-alarm sera posé sur une étagère : déclenchement de la sirène en cas d'ouverture ou de coupure d'antenne.

- 2 Clipsez la face avant sur le socle et placez la vis de blocage en (17). Le block-alarm est désormais autoprotégé.

Test

- De l'extinction du local protégé, mettez en service le block-alarm en appuyant sur la touche Totale de la télécommande : message sonore de mise en marche et éclairage (3 s) du voyant rouge (1) du block-alarm.
- Après 1 min 30 s, le message sonore du block-alarm signale la fin de temporisation de sortie : le local est sous surveillance.
- Entrez dans le local protégé : déclenchement immédiat ou retardé de la sirène du block-alarm, suivant la position des micro-interrupteurs 3 et 4 (pendant 1 minute 30 secondes si vous le l'avez réglé).
- Arrêtez le block-alarm en appuyant sur la touche Arrêt de la télécommande :
 - message sonore d'arrêt et éclairage du voyant vert (2) du block-alarm.
 - puis message sonore d'intrusion et éclairage du voyant rouge (1) du block-alarm signalant l'intrusion.

Utilisation

Ayez avec votre télécommande les mêmes précautions que vous auriez vis-à-vis de votre carte de crédit : gardez-la sur vous. Et si vous la posez quelque part hors de chez vous, que ce soit à l'abri des regards indiscrets. Si vous avez une télécommande de secours (souhaitable), cachez-la dans le local protégé. Vous aurez à votre retour 10, 20 ou 40 secondes (selon option sélectionnée) pour la prendre et arrêter votre block-alarm (si vous n'avez pas de télécommande sur vous).

- Vous quittez le local protégé :** appuyez sur la touche Totale de votre télécommande (éclairage 3 s du voyant rouge (1) et message sonore de mise en marche de votre block-alarm). Après la temporisation de sortie (1 minute 30 secondes), le local est sous surveillance.
- Vous regagnez le local protégé :** appuyez sur la touche Arrêt de votre télécommande (éclairage 3 s du voyant vert (2) et message sonore de mise à l'arrêt de votre block-alarm). Le local n'est plus sous surveillance.
- Pour arrêter la sirène :** appuyez sur la touche Arrêt de votre télécommande.

Le block-alarm vous informe d'une intrusion survenue par un message sonore d'intrusion et par l'éclairage du voyant rouge (1) de la mise à l'arrêt (en plus de la signalisation habituelle). La mémorisation de l'intrusion est effacée à la prochaine mise en marche.

Afin de faire évoluer votre système d'alarme, vous pouvez compléter votre block-alarm L2300F avec une ou plusieurs télécommandes L2602F, des détecteurs d'ouverture L2201F et L2202F, des détecteurs d'ouverture et

de bris de vitre L2203F et L2204F, des détecteurs audiovisuels de bris de vitre L2260F, des détecteurs pour volet roulant L2205F ainsi que des détecteurs de mouvement L2101F et L2102F. Les détecteurs d'ouverture L2021 et de mouvement L2101 ainsi que les télécommandes L1602 ne sont pas compatibles avec le block-alarm L2300F.

Changement de piles

L'autonomie du block-alarm, de la télécommande et des détecteurs complémentaires est de deux ans en usage domestique normal.

Block-alarm

- Si, à la suite d'une mise en marche, en plus de la signalisation habituelle, votre attention est attirée par un message sonore et l'éclairage du voyant (1) de votre block-alarm, vous devez changer les piles du block-alarm.
- Ouvrez le block-alarm : dévissez la vis de blocage (1), insérez un tournevis et poussez sur l'ergot d'ouverture (6), soulevez la face avant (la sirène se déclenche, appuyez sur la touche Arrêt (16) de votre télécommande).
- Chez et retournez la face avant pour accéder au logement des piles.
- Enlevez l'ensemble des piles, attendez 2 min avant de connecter les nouvelles piles (4 piles alcalines 9V) puis clipsez la face avant sur son socle.
- Télécommande L2602F

Si le témoin lumineux de votre télécommande s'éclaire faiblement lors d'un appui sur une touche, changez les 2 piles de la télécommande (pile bouton lithium type 2016). Placez le + de chaque pile dessous. La programmation n'est pas perdue lors du changement de pile.

Détecteurs complémentaires

- Si, à la suite d'une mise en marche, en plus de la signalisation habituelle, apparaît un message sonore d'intrusion et l'éclairage des voyants (1) et (2), changez la pile du détecteur complémentaire en défaut d'alimentation (reportez-vous à la notice de chacun des détecteurs complémentaires).

Garantie Logisty et conditions d'extension

ATRAL FRANCE garantit ses produits LOGISTY 2 ANS à partir de la date d'achat par le premier utilisateur. **IMPORTANT :** cette garantie est étendue automatiquement à 5 ANS si la demande d'extension de garantie ci-après a été correctement complétée (comportant le cachet de l'installateur, la date d'achat, la vignette de garantie de la centrale ainsi que les vignettes de garantie des autres produits composant l'installation) et a été retournée à ATRAL FRANCE dans les 10 jours qui suivent l'achat. Pour un complément d'installation, il vous suffira de renvoyer la demande d'extension de garantie des produits complémentaires pour que ceux-ci en bénéficient également.

LOGISTY propose une assistance technique téléphonique. Pour toute question technique, ou avant tout retour de produit, contacter l'assistance technique LOGISTY qui proposera la procédure à suivre la mieux adaptée au cas présent.

La garantie LOGISTY porte uniquement sur les produits à l'exclusion des piles. Par ailleurs, l'installation et les éventuelles opérations de maintenance sont de la responsabilité de l'installateur et ne sont pas couvertes par cette garantie (sauf erreur d'installation de montage).

En règle générale, la garantie LOGISTY donne droit à l'échange des produits reconnus défectueux par ATRAL FRANCE.

À titre exceptionnel, ATRAL FRANCE se réserve la possibilité de procéder à la réparation des produits.

ATRAL FRANCE s'engage pendant la période de garantie à remplacer le produit défectueux par un produit identique ou équivalent.

Tout produit échangé sous garantie bénéficie de la durée de garantie restante du produit d'origine.

Toute indisponibilité pouvant apparaître sur ces réseaux - la disponibilité des réseaux de télécommunication (réseau téléphonique commuté public, GSM...) ne peut pas être garantie à 100 % - peut se traduire conséquemment par une indisponibilité de nos propres systèmes, sans pour autant engager la responsabilité de ATRAL FRANCE.

D'autre part, cette garantie ne saurait s'appliquer en cas de :

- mauvaise utilisation
- installation non conforme aux spécifications de ATRAL FRANCE
- intervention sur l'électronique
- bris par chute ou choc
- transformation mécanique ou électronique du produit
- utilisation d'autres alimentations que celles préconisées par ATRAL FRANCE
- catastrophe naturelle, phénomène atmosphérique ou vandalisme.

Le produit présumé défectueux, doit être retourné à ATRAL FRANCE par l'installateur selon les indications de l'assistance technique LOGISTY, accompagné du double de la facture d'achat. Les produits voyant aux traces et risques de l'expéditeur, les retours en port du seront refusés par le service réception Atral France. Tout produit ayant fait l'objet d'un échange devient la propriété de ATRAL FRANCE.

Il est recommandé de conserver précieusement toute facture concernant les produits, elle peut vous être requise pour l'application de la garantie.

Cette garantie ne fait pas obstacle aux dispositions légales qui découlent :

- des articles 1641 et suivants du code civil.
- de l'article L211-2 du code de la consommation.

Dans le souci d'améliorer ses produits, Atral France se réserve le droit de les modifier sans préavis et sans préjudice de l'article L111-2 du code de la consommation.

Les matériels que nous fabriquons ont été conçus pour la protection des sites à risques courants. La protection des sites à très hauts risques selon la classification AFSSA0 (parques, hôpitaux...) fait l'objet, de la part de certaines compagnies d'assurances, d'exigences spécifiques qui concernent aussi bien les matériels utilisés que les professionnels habilités à les installer.

LOGISTY - F-38926 CROLLES CEDEX

Assistance Technique : 08 25 899 137 - Service commercial : 04 76 45 32 33